

# SOMMAIRE

## LE MOT ET LA PHRASE

Le mot	8
La phrase	12
Nominalisation	15
Verbalisation	17

## TÉLÉPHONE ET TÉLEX

Fiches téléphoniques	20
Rédaction de télex	23

## LA LETTRE COMMERCIALE

Formules de début et fin de lettres	29
Compréhension	31
Mise en ordre de lettres	37
Lettres à compléter	39
Rédaction de lettres	48
Demande d'emploi	53
Lettres à corriger	56

## LE DOCUMENT DE PRESSE

Phrases à compléter	60
Vrai ou faux ?	63
Phrases à terminer	66
Recherche d'équivalence	71
Grille de lecture	74
Questions	80

## RÉDIGER

Résumé	86
Rédaction	97

## TRADUIRE

Traduction de phrases	103
Traduction de lettres	107
Traduction de textes	112

LEXIQUE	118
---------	-----

INDEX THÉMATIQUE	127
------------------	-----

# INDEX THÉMATIQUE

- Accident du travail : 66
- Adresse : changement 107
- Aéronautique : 61
- Agriculture : 72 ; pisciculture 78
- Agro-alimentaire : 71, 83, 114
- Algérie : 74
- Appel d'offres : 52
- Assurances : 22, 65
- Automobile : 63, 73, 76, 93
  
- Banque : 62, 96
  
- Candidature : 42, 53 ; réponse 46 ; renseignements 56
- C.E.E. : 16, 71, 81, 89, 92, 95, 112, 113, 116
- Circulaire : 40, 108
- Code du travail : 89
- Commande : 24, 31, 32, 33 ; réponse 24, 33, 34, 48 (2) et (3)
- Conseil : cabinet de 90
- Contrat : commercial 111 ; de travail 46
- Courrier : 69
- Curriculum vitae : 54, 55
  
- Distribution : 115
  
- E.C.U : 81
- Emploi : 88, 116
- Erasmus : 92
- Est-ouest : 86, 96
- États-Unis : 68, 113
- Études : 90, 92
- Exportation : 109, 115
  
- Facture : erreur 26, 48 (4)
- Finistère : 78
  
- Golf : 91
- Grande-Bretagne : 77
- Guerre : 65
  
- Impôts : 57, 112



**Japon** : 64, 75, 76, 90

**Livraison** : 20, 38

**Logement** : 98

**Loisirs** : 91

**Monnaie** : européenne 81

**Nobel** : prix 82

**Nouvelles technologies** : 80, 115

**Paiement** : 26, 45 ; report 37, 50 ; suspension 108

**Perestroïka** : 96

**Pétrochimie** : 74, 89, 99

**Proposition commerciale** : 40, 44, 47 ; contre-proposition 43

**Rachat d'entreprise** : 80

**Réclamation** : retard de livraison 35, 38 ; retard de paiement 45 ; produit défectueux 36, 51 ;  
erreur de facturation 48 (4) ; courrier 37 ; réponse 43, 44, 51

**Remerciement** : 39

**Rendez-vous** : demande 25

**Réservation** : 21, 25, 49

**Sanctions économiques** : 113

**Sécurité sociale** : 66

**Tarifs** : augmentation 58 ; baisse 69

**Télécommunication** : cable 68 ; satellite 60 ; téléphone 77, 116

**Tourisme** : 100, 112, 113

**Transport** : 93

**Vins** : 58, 75